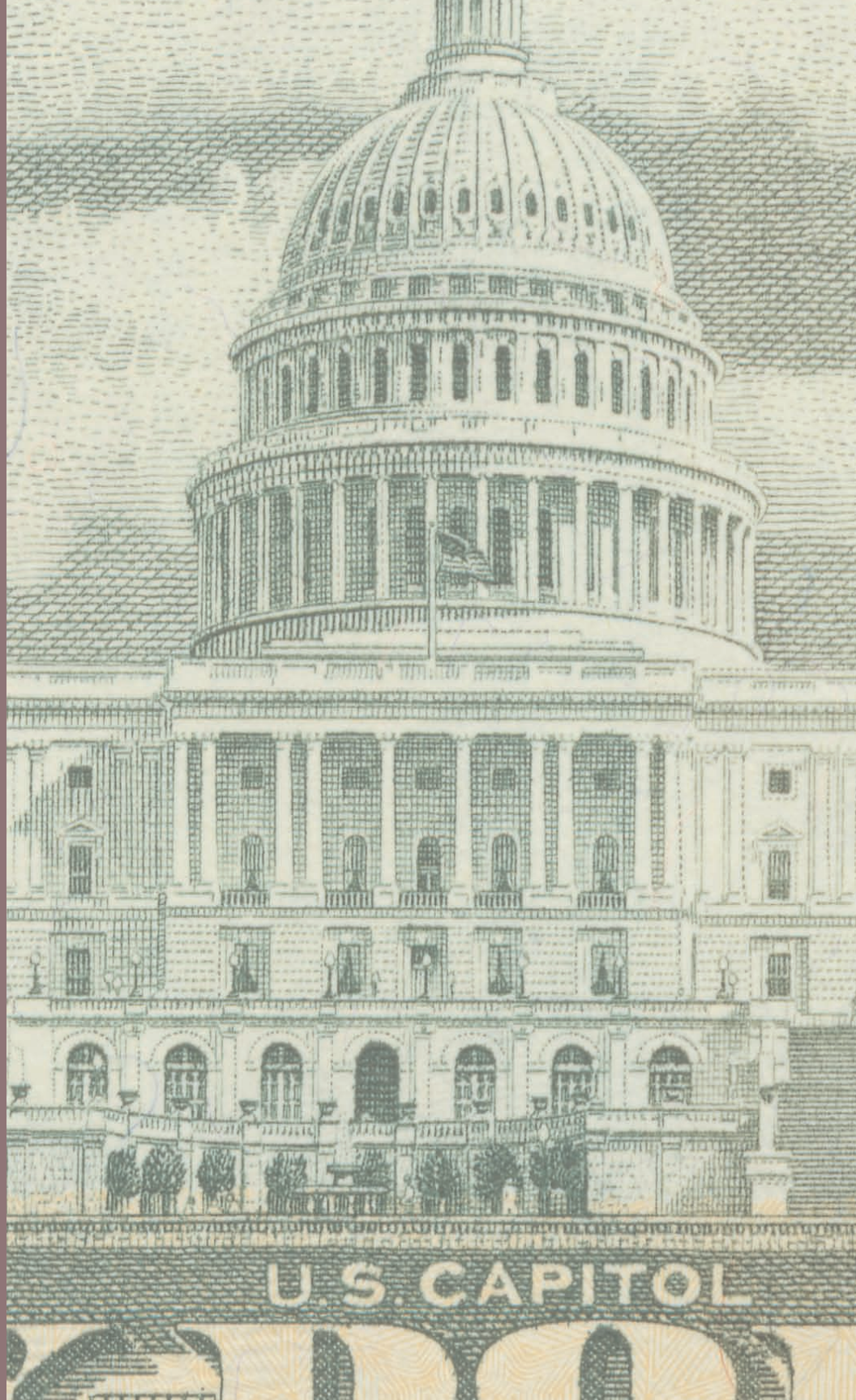




## 순조로운 과도기

지폐의 디자인이 섬세하게 바뀌고 있지만, 현 지폐나 새 지폐나 모든 액면 가치 그대로 인정될 것입니다. 미국 지폐의 리콜이나 평가절하는 절대로 없을 것입니다. 미국은 자국의 지폐를 평가절하를 한 적이 역사상 없었으며, 앞으로도 없을 것입니다. 새 지폐가 유통되기 시작하면서 현 지폐가 은행들을 통하여 회수되면 연방준비제도는 현 지폐들을 폐기할 것입니다. 이 말은 곧 이전 시리즈를 새 시리즈로 교환하는데 어떤 시간 제한이나 조건이 없다는 의미입니다.



새로 발행되는 지폐의 색상 안전함과 첨단성, 보안 강화를 고려한 색상입니다.

신권 디자인에 대한 더 자세한 사항은 [www.moneyfactory.com/newmoney](http://www.moneyfactory.com/newmoney) 를 참조해 주십시오.



# 보안 기능들

미국 정부는 더욱 개선된 디자인과 보안 기능을 갖춘 지폐를 지속적으로 발행하고 있습니다. 새 \$20 지폐 디자인을 2003년에 소개했으며, 다른 액면 지폐들도 바뀌게 될 것입니다. 새 \$50 지폐가 2004년 후반기에 소개되고, 뒤를 이어 새 \$100 지폐가 소개될 것입니다.

새로 디자인되는 이 지폐는 더 안전하고, 더 첨단적이고, 보안이 더 강화되었습니다: 위조하기가 더 어렵고 확인이 더 쉬워졌기 때문에 **더 안전**하고, 위조지폐범들을 능가하는 기술력을 채택했기 때문에 **더 첨단**적이고, 미국 화폐의 순전함을 지키기 위하여 **보안이 더 강화**되었습니다.

새 디자인에서 가장 두드러진 차이점은 배경 색상들을 살짝 넣었다는 점인데, 지폐에 복잡성을 더하여 위조 지폐범들이 복제하기가 더욱 까다로워졌습니다. 각 액면마다 각기 다른 배경 색상이 추가되기 때문에 지폐의 액면 구분이 더 쉬어질 것입니다.

하지만, 비록 색상이 추가되어도, 새로 디자인되는 지폐는 전세계에 가정 널리 알려졌고 유통되고 있는 전통적인 미국 화폐의 독특한 크기와 모양 그리고 감각을 그대로 유지하고 있습니다.

새 \$50 지폐는 2004 시리즈 디자인에서 두 번째로 발행되는 것으로서, 섬세한 명암의 색상들이 들어있을 뿐 아니라 미국의 역사적 상징물들이 강조되어 있습니다. 새 \$20 지폐는 녹색, 복숭아색, 파랑색, 그리고 미국의 독수리 이미지와 함께 2003년에 소개되었습니다. 2004년 후반기에 발행될 새 \$50 지폐는 휘날리는 성조기와 금속성 은청색 별과 함께 파랑색과 빨강색 명암이 들어있습니다. 새 \$100 지폐가 뒤를 이을 것입니다. \$5 지폐와 \$10 지폐의 새 디자인 결정이 아직 검토 중에 있지만 \$2 지폐와 \$1 지폐의 새 디자인은 계획에 없습니다.

연방준비제도와 재무부는 경제를 보호하고 국민들이 힘들어 번 돈을 보호하기 위하여 화폐 디자인을 지속적으로 개선하는데 최선을 다하고 있습니다. 이러한 목적으로, 매 7년에서 10년마다 새로운 화폐 디자인들이 소개될 것으로 예상됩니다.



새로 나올 \$50 지폐 디자인은 1990년대에 처음 소개된 가장 중요한 보안 기능들 중 세 가지를 그대로 유지하고 있으며 확인하기 쉽습니다: 즉, 숨은 그림(음화), 안전띠, 그리고 변색잉크입니다.

### 안전띠

불빛에 지폐를 비춰보면 종이에 내재되어 지폐의 한 쪽에 수직으로 뻗어있는 안전띠, 또는 플라스틱 띠를 보실 수 있습니다. 자세히 들여다 보면 "USA 50"이라는 글자들과 작은 깃발이 띠를 따라 나타나는 것을 지폐의 양면에서 확인할 수 있습니다. 또한 안전띠는 자외선 아래에서 노랑색을 발합니다.

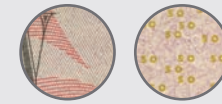
### 변색잉크

지폐의 앞면 우측 하단 모서리의 숫자 "50"을 보십시오. 지폐를 위 아래로 기울이면 잉크색이 동색에서 초록으로 바뀝니다.

### 숨은 그림(음화)

불빛에 지폐를 비춰보면 윌리엄스 그랜트 대통령의 큰 초상화와 비슷한 희미한 이미지 즉 숨은 그림(음화)을 보실 수 있습니다. 이 숨은 그림(음화)은 종이의 일부분이며 지폐의 양면에 나타납니다.

## 새로운 특징들



### 새상

새로 디자인된 \$50 지폐의 가장 두드러진 차이점은 지폐 양면에 파랑과 빨강색 바탕을 첨가한 점입니다. 또한, 작은 노랑색 50 숫자들이 지폐 뒷면 배경에 인쇄되어 있습니다.



### 자유의 상징물들

\$50 지폐 앞면에 새로운 자유의 상징물들이 미국의 성조기를 상징하고 있습니다. 미국 성조기의 전통적인 별과 줄들이 그랜트 대통령 초상화 뒤에 파랑색과 빨강색으로 인쇄되었습니다. 파랑색 별 바탕이 초상화 왼쪽에 있고, 세 개의 빨간 줄이 초상화 하단 우측에 있습니다. 작은 금속성 은청색의 별이 초상화 하단 우측에 있습니다. 이 자유의 상징물들은 각 액면 단위에 따라 달라질 것입니다.



### 초상화 및 문양

앞면의 윌리엄스 그랜트 대통령 초상화 주위의 타원형 경계선과 미세한 라인들 및 뒷면 미국회의사당의 문양들이 제거되었습니다. 초상화의 위치가 위로 조금 옮겨졌고 어깨선이 경계선 쪽으로 조금 더 뻗어 났습니다. 배경 문양에는 또 다른 문양들이 첨가되었습니다.

# 기타 특징들

위 세가지 주요 보안 기능들 이외에 새 \$50 지폐는 또한 기존 디자인상의 특징들을 많이 보존하고 있습니다.

### 미세 인쇄

미세 인쇄 문구는 아주 작아서 복제가 어렵습니다. 새롭게 디자인된 \$50 지폐에는 앞면 세 곳에 미세 인쇄가 되어 있습니다: 초상화 왼쪽 두개의 파란 별 안에 "FIFTY," "USA" 및 "50"이라는 숫자가 들어있습니다; "FIFTY"라는 글자가 지폐 양쪽 테두리 안에 각각 들어있고, "THE UNITED STATES OF AMERICA" 라는 글자가 윌리엄스 그랜트 대통령의 수염 아래 옷깃에 나타납니다.



### 하단부 특징

지폐 뒷면 우측 하단에 숫자 "50"이 읽기 쉽게 큼직하게 찍혀 있습니다.



### 용지

지폐 용지는 1/4의 린넨과 3/4의 면 그리고 빨강색과 파랑색 합성 섬유사로 구성되어 있습니다.



### 연방준비은행 표시

초상화 좌측의 보편적인 문장은 연방준비제도 전체를 대표합니다. 왼쪽 일련번호 아래의 글자와 숫자는 발권 연방준비은행을 가리킵니다.



### 일련번호

문자와 숫자로 구성된 11자리의 고유 일련번호 조합이 지폐 앞면에 두 번 나타납니다. 새 \$50 지폐는 이 전 디자인과 비교해 볼 때 좌측 일련번호가 약간 우측으로 옮겨졌습니다.

새 지폐와 현 지폐는 둘 다 액면 가치 그대로 법적인 화폐로 계속 유통될 것입니다. 미국은 자국의 지폐를 평가절하를 한적이 역사상 없었으며, 앞으로도 없을 것입니다. 아래 이미지들은 오늘날 유통되고 있는 세 가지 종류의 \$50 지폐 이미지들입니다.

### 1996 이전 지폐



### 1996 시리즈 지폐



### 2004 시리즈 지폐



중요한 미국 화폐 특징

중요한 미국 화폐 특징